

Germania-Offenbach am Main: Veicoli antincendio

OJ S 107/2021 04/06/2021

Avviso di aggiudicazione di appalto

Forniture

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

I.1. Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: Stadt Offenbach am Main

Numero di identificazione nazionale: 06413000

Indirizzo postale: Berliner Str. 100

Città: Offenbach am Main

Codice NUTS: DE713 Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt

Codice postale: 63065

Paese: Germania

Persona di contatto: Rechtsamt, Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@offenbach.de

Tel.: +49 6980652970

Fax: +49 6980652549

Indirizzi Internet:

Indirizzo principale: www.offenbach.de

Indirizzo del profilo di committente: www.had.de

I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice

Autorità regionale o locale

I.5. Principali settori di attività

Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

Sezione II: Oggetto

II.1. Entità dell'appalto

II.1.1. Denominazione

Hilfeleistungslöschfahrzeuge HLF 20 mit Beladung

Numero di riferimento: 2020-101 L

II.1.2. Codice CPV principale

34144213 Veicoli antincendio

II.1.3. Tipo di appalto

Forniture

II.1.4. Breve descrizione

Lieferung von 2 Hilfeleistungslöschfahrzeugen HLF 20 nach DIN 14530-27 mit Beladung für die Feuerwehr Offenbach am Main.

II.1.6.

Informazioni relative ai lotti

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

II.1.7. Valore totale dell'appalto

Valore, IVA esclusa: 778 178,96 EUR

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Lieferung von 2 Fahrgestellen

Lotto n.: 1

II.2.2. Codici CPV supplementari

34139000 Telai, 34144213 Veicoli antincendio

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: DE713 Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt

Luogo principale di esecuzione: Stadt Offenbach am Main

II.2.4. Descrizione dell'appalto

Lieferung von 2 Fahrgestellen gemäß vorliegender technischer Leistungsbeschreibung.

Allradfahrgestelle geeignet zum Aufbau von Hilfeleistungslöschfahrzeugen HLF 20 nach DIN 14530-27 und DIN EN 1846 mit einer zulässigen Gesamtmasse von 16 000 kg.

II.2.5. Criteri di aggiudicazione

Criterio di qualità - Nome: Abdeckungsgrad des Pflichtenheftes / Ponderazione: 45,00

Criterio di qualità - Nome: Lieferzeit / Ponderazione: 10,00

Criterio di qualità - Nome: Nachhaltigkeitskriterien / Ponderazione: 5,00

Prezzo - Ponderazione: 40,00

II.2.11. Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni:

— Getriebe mit Retarder,

— Abbiegeassistenzsystem.

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:
no

II.2.14. Informazioni complementari

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Lieferung von 2 Aufbauten

Lotto n.: 2

II.2.2. Codici CPV supplementari

34144213 Veicoli antincendio

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: DE713 Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt

Luogo principale di esecuzione: Stadt Offenbach am Main

II.2.4. Descrizione dell'appalto

Lieferung von 2 feuerwehrtechnischen Aufbauten gemäß vorliegender technischer Leistungsbeschreibung. Aufbauten für 2 Hilfeleistungslöschfahrzeuge HLF 20 nach DIN 14530-27 und DIN EN 1846 mit einer zulässigen Gesamtmasse von 16 000 kg.

II.2.5. Criteri di aggiudicazione

Criterio di qualità - Nome: Abdeckungsgrad des Pflichtenheftes / Ponderazione: 45,00

Criterio di qualità - Nome: Lieferzeit / Ponderazione: 10,00

Criterio di qualità - Nome: Nachhaltigkeitskriterien / Ponderazione: 5,00

Prezzo - Ponderazione: 40,00

II.2.11. Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni:

- Zusätzliche Deckenleuchten Beifahrer,
- Sammelanzeige (Schließkontrolle),
- Zentralverriegelung Aufbau,
- Auszugslagerung für Hydraulisches Rettungsgerät,
- alternativer Einbau Atemschutzüberwachung,
- Blitzleuchte Lichtmastkopf,
- Kreuzungsblitzer.

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:
no

II.2.14. Informazioni complementari

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Lieferung der feuerwehrtechnischen Beladungen

Lotto n.: 3

II.2.2. Codici CPV supplementari

34144213 Veicoli antincendio

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: DE713 Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt

Luogo principale di esecuzione: Stadt Offenbach am Main

II.2.4. Descrizione dell'appalto

Lieferung der feuerwehrtechnischen Beladungen für 2 Hilfeleistungslöschfahrzeugen HLF 20 nach DIN 14530-27 und DIN EN 1846 gemäß vorliegender technischer Leistungsbeschreibung.

II.2.5. Criteri di aggiudicazione

Criterio di qualità - Nome: Nachhaltigkeitskriterien / Ponderazione: 5,00

Prezzo - Ponderazione: 95,00

II.2.11. Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

II.2.13.

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:
no

II.2.14. Informazioni complementari

Sezione IV: Procedura

IV.1. Descrizione

IV.1.1. Tipo di procedura

Procedura aperta

IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

IV.2. Informazioni di carattere amministrativo

IV.2.1. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura

Numero dell'avviso nella GU S: [2020/S 250-623674](#)

IV.2.8. Informazioni relative alla chiusura del sistema dinamico di acquisizione

IV.2.9. Informazioni relative alla fine della validità dell'avviso di indizione di gara in forma di avviso di preinformazione

Sezione V: Aggiudicazione di appalto

Lotto n.: 1

Denominazione:

Lieferung von 2 Fahrgestellen

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: no

V.1. Informazioni relative alla non aggiudicazione

L'appalto/il lotto non è aggiudicato

Non sono pervenute o sono state tutte respinte le offerte o domande di partecipazione

Sezione V: Aggiudicazione di appalto

Contratto d'appalto n.: 2.1

Lotto n.: 2

Denominazione:

Lieferung von 2 Aufbauten

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

V.2. Aggiudicazione di appalto

V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto

01/06/2021

V.2.2. Informazioni sulle offerte

Numero di offerte pervenute: 1
Numero di offerte ricevute da PMI: 0
Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 1
Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0
Numero di offerte pervenute per via elettronica: 1
L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

V.2.3. Nome e indirizzo del contraente

Denominazione ufficiale: EMPL Fahrzeugwerk GmbH Deutschland
Indirizzo postale: Josef-Empl-Straße 1
Città: Zahna-Elster
Codice NUTS: DEE0E Wittenberg
Codice postale: 06895
Paese: Germania
E-mail: angiola.braeuer@empl.de
Tel.: +49 35383601105
Fax: +49 35383601709
Indirizzo Internet: <https://www.empl.at/>
Il contraente è una PMI: no

V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 611 590,98 EUR

V.2.5. Informazioni sui subappalti**Sezione V: Aggiudicazione di appalto**

Contratto d'appalto n.: 3.1

Lotto n.: 3

Denominazione:

Lieferung der feuerwehrtechnischen Beladungen

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

V.2. Aggiudicazione di appalto**V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto**

01/06/2021

V.2.2. Informazioni sulle offerte

Numero di offerte pervenute: 2
Numero di offerte ricevute da PMI: 2
Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0
Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0
Numero di offerte pervenute per via elettronica: 2
L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

V.2.3. Nome e indirizzo del contraente

Denominazione ufficiale: weinhold Feuerwehrbedarf GmbH
Indirizzo postale: Kalterer Straße 21

Città: Heppenheim
Codice NUTS: DE715 Bergstraße
Codice postale: 64646
Paese: Germania
E-mail: steffen.schuster@weinhold-gmbh.de
Tel.: +49 625259463523
Fax: +49 6252594635323
Indirizzo Internet: <https://www.weinhold-gmbh.de/>
Il contraente è una PMI: sì

V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 166 587,98 EUR

V.2.5. Informazioni sui subappalti

Sezione VI: Altre informazioni

VI.3. Informazioni complementari

VI.4. Procedure di ricorso

VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Vergabekammer des Landes Hessen / Regierungspräsidium
Darmstadt

Indirizzo postale: Wilhelminenstraße 1-3

Città: Darmstadt

Codice postale: 64283

Paese: Germania

E-mail: Vergabekammer@rpda.hessen.de

Tel.: +49 6151126603

Fax: +49 6151125816

Indirizzo Internet: <https://rp-darmstadt.hessen.de/planung/%C3%B6ffentliches-auftragswesen>

VI.4.2. Organismo responsabile delle procedure di mediazione

Denominazione ufficiale: Vergabekammer des Landes Hessen / Regierungspräsidium
Darmstadt

Indirizzo postale: Wilhelminenstraße 1-3

Città: Darmstadt

Codice postale: 64283

Paese: Germania

E-mail: Vergabekammer@rpda.hessen.de

Tel.: +49 6151126603

Fax: +49 6151125816

Indirizzo Internet: <https://rp-darmstadt.hessen.de/planung/%C3%B6ffentliches-auftragswesen>

VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Vergabekammer des Landes Hessen / Regierungspräsidium
Darmstadt

Indirizzo postale: Wilhelminenstraße 1-3

Città: Darmstadt

Codice postale: 64283

Paese: Germania

E-mail: Vergabekammer@rpda.hessen.de

Tel.: +49 6151126603

Fax: +49 6151125816

Indirizzo Internet: <https://rp-darmstadt.hessen.de/planung/%C3%B6ffentliches-auftragswesen>

VI.5. Data di spedizione del presente avviso

01/06/2021